

# Maria-Antifonen

## I. Alma Redemptoris

Herman Strategier - 1939

Alma Redemptoris Mater,  
Quae p<sup>er</sup>via caeli porta manes,  
Et stella maris, secc<sup>ur</sup>re cadent<sup>i</sup>  
S<sup>urg</sup>ere qui curet p<sup>o</sup>pulo:  
Tu quae genuist<sup>i</sup>; natura mirante,  
Tuum sanctum Genitorem:  
Virgo prius ac posterior,  
Gabri<sup>el</sup>is ab ore sumens illud ave,  
Pecatorum miserere.

Verheven Moeder van de Verlosser  
die voor ons de open poort des hemels zijt,  
en de ster der zee, komt het gevallen volk te hulp  
dat weer tracht op te staan:  
Gij, die tot verwondering der natuur,  
Uw heilige Schepper hebt gebaard:  
Gij, maagd, vóór en na Uw moederschap,  
die uit de mond van Gabriël dat "Ave" hebt vernomen,  
ontferm U over de zondaren.

Andante  $\text{d} = 56$

Soprano (S): Al - ma Re-dem-pto - ris

Alto (A):

Tenor (T): Al - ma Re-dem -

Bass (B):

Organ (bottom staff):

7

Ma - ter, quae per - via - a coe - li por - ta ma - nes, et stel - la ma - ris,  
pto - ris Ma - ter, quae per - vi - a coe - li por - ta ma - nes, et stel - la ma - ris,

mf

suc -

13

sur - ge - re qui cu - rat  
suc-cur - re ca - den - ti, sur - ge-re, sur - ge -  
suc - cur - re ca - den - ti, sur - ge - re, qui cu -  
cu - re ca - den - ti, sur ge-re, sur - ge - re, qui

19

Meno mosso  
espr

po - lu - lo:  
re qui cu - rat po - pu-lo:  
rat po - pu - lo:  
cu - rat po - pu-lo:

Tu - quae ge - nu -  
Tu - quae ge - nu -  
Tu - quae ge - nu -  
Tu - quae ge - nu -

25

poco rit  
a tempo

i - sti, na - tu - ra mi - ran - te,  
i - sti, na - tu - ra mi - ran - te,  
i - sti, na - tu - ra mi - ran - te,

tu - um san - ctum  
tu - um san - ctum  
tu - um san - ctum

30

Tempo primo

Ge - ni - to - rem:

36 *p*

S Vir - go pri - us ac po - ste - ri - us, Ga - bri - e - lis ab o - re, su-mens

T Vir - go pri - us ac po - ste - ri - us, Ga - bri - e - lis ab o -

42

ritard.

il - lud a - ve, pec - ca - to - rum mi - se - re - re.

pec - ca - to - rum mi - se - re - re.

re su-mens il - lud a - ve pec - ca - to - rum mi - se - re - re.

pec - ca - to - rum mi - se - re - re.